I

(Akty prijaté podľa Zmluvy o ES/Zmluvy o Euratome, ktorých uverejnenie je povinné)

NARIADENIA

NARIADENIE RADY (ES) č. 666/2008

z 15. júla 2008,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 889/2005, ktorým sa ukladajú určité reštriktívne opatrenia voči Konžskej demokratickej republike

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej články 60 a 301,

so zreteľom na spoločnú pozíciu Rady 2008/369/SZBP zo 14. mája 2008 o reštriktívnych opatreniach voči Konžskej demokratickej republike [1],

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

(1) Nariadením (ES) č. 889/2005 [2] sa uložili reštriktívne opatrenia voči Konžskej demokratickej republike (KDR) v súlade so spoločnou pozíciou Rady 2005/440/SZBP [3] o reštriktívnych opatreniach voči Konžskej demokratickej republike a s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN 1596 (2005) a nasledujúcimi príslušnými rezolúciami.

(2) Bezpečnostná rada OSN rozhodla prostredníctvom rezolúcie 1807 (2008) z 31. marca 2008 okrem iného o úprave rozsahu pôsobnosti reštriktívnych opatrení týkajúcich sa určitej technickej pomoci tak, aby sa tieto opatrenia obmedzovali na mimovládne subjekty a jednotlivcov pôsobiacich na území KDR. Rada prijala spoločnú pozíciu 2008/369/SZBP, ktorou sa vykonáva rezolúcia 1807 (2008) a zrušuje spoločná pozícia 2005/440/SZBP zo 14. mája 2008.

(3) Je preto potrebné zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť nariadenie (ES) č. 889/2005,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 889/2005 sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. článok 2 sa nahrádza takto:

„*Článok 2*

1. Zakazuje sa:

a) poskytovať technickú pomoc súvisiacu s vojenskými činnosťami priamo alebo nepriamo akémukoľvek mimovládnemu subjektu alebo osobe pôsobiacej na území KDR;

b) poskytovať financovanie alebo finančnú pomoc súvisiacu s vojenskými činnosťami, vrátane najmä grantov, pôžičiek a poistenia vývozných úverov na akýkoľvek predaj, dodávku, prevod alebo vývoz zbraní a príbuzného materiálu alebo na akékoľvek poskytnutie, predaj, dodávku alebo prevod súvisiacej technickej pomoci a iných služieb priamo alebo nepriamo akémukoľvek mimovládnemu subjektu alebo osobe pôsobiacej na území KDR;

c) zúčastňovať sa vedome a úmyselne na činnostiach, ktorých predmetom alebo dôsledkom je priame alebo nepriame podporovanie transakcií uvedených v písmenách a) a b).

---

[1] Ú. v. EÚ L 127, 15.5.2008, s. 84.
[2] Ú. v. EÚ L 152, 15.6.2005, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1377/2007 (Ú. v. EÚ L 309, 27.11.2007, s. 1).
[3] Ú. v. EÚ L 152, 15.6.2005, s. 22.

2. Poskytovanie technickej pomoci, financovania alebo finančnej pomoci akémukoľvek vládnemu subjektu alebo orgánu alebo inej osobe, subjektu alebo orgánu v KDR alebo na použitie v KDR, ktoré nie je poskytovaním takejto pomoci misii Organizácie Spojených národov v KDR (MONUC) v súlade s článkom 3 ods. 1 písm. a), sa vopred oznámi sankčnému výboru. Uvedené oznámenia by mali obsahovať všetky príslušné informácie, ktoré v prípade potreby zahŕňajú koncového používateľa, navrhovaný dátum doručenia a trasu zásielky.“;

2. článok 3 sa nahrádza takto:

„*Článok 3*

1. Odchylne od článku 2 príslušné orgány uvedené na webových stránkach v prílohe, v členskom štáte, v ktorom je poskytovateľ služieb usadený, môžu povoliť poskytovanie:

a) technickej pomoci, financovania a finančnej pomoci súvisiacej so zbraňami a príbuzným materiálom výlučne na podporu alebo použitie pre MONUC;

b) technickej pomoci, financovania a finančnej pomoci súvisiacej s nesmrtiacim vojenským vybavením určeným výlučne na humanitárne alebo ochranné použitie, ak bol sankčný výbor v súlade s článkom 2 ods. 2 vopred informovaný o poskytnutí takejto pomoci alebo služieb.

2. Na činnosti, ktoré sa už uskutočnili, sa povolenia neudeľujú.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. júla 2008

Za Radu

predseda

M. BARNIER